

TIPPTOPP. GESUND IM MUND UND RUNDHERUM

صحة الفم لدى دور الحضانة والمدارس الشعبية في فيينا



ل ط ب ي دة ال عام في مرتين . الذهاب الأسنان ط بيب أو

عليك الذهاب مرتين في العام بطفلك إلى طبيبة أو
طبيب الأسنان - حتى قبل ظهور الآلام.

في الفحص المنتظم للأسنان تحصل كذلك على
معلومات عن العناية بالأسنان والعلاج المجاني لها.

"مبادرة صحة الفم وكل ما يحيط به"
TIPPTOPP: **Gesund im Mund und rundherum** تدعم الأطفال في
فيينا حتى



www.tiptopp.wien

صحيح فم أجل من ن صاء ح

قائمة بالعديد من النصائح الخاصة بالأسنان www.tiptopp.wien/downloads
في فيينا عبر الرابط



من خلال الاستشارة الصحية الهاتفية عبر الرقم
1450 تحصل أيضاً على أماكن تواجد أطباء الأسنان بالقرب منك.



ساعدنا ليشعر طفلك بالراحة: لا تهدد أبداً بطبيبة أو طبيب الأسنان وتحدث مع
طفلك عن فوائد الأسنان الصحية.



Impressum: Medieninhaberin & Herausgeberin: Wiener Gesundheitsförderung gemeinnützige GmbH – WiG, Treustraße 35-43, Stiege 6, 1200 Wien. Eigendruck.

Im Rahmen der Gesundheitsreform wurde von der Sozialversicherung und der Stadt Wien ein Landesgesundheitsförderungsfonds eingerichtet. Dieses Programm wird daraus finanziert.

TIPPTOPP. GESUND IM MUND UND RUNDHERUM

MUNDGESUNDHEIT IN WIENER KINDERGÄRTEN UND VOLKSSCHULEN



ZWEI MAL PRO JAHR ZUR ZAHNÄRZTIN ODER ZUM ZAHNARZT

Gehen Sie **zwei Mal im Jahr mit Ihrem Kind zur Zahnärztin oder zum Zahnarzt** – noch bevor Schmerzen entstehen.

In der zahnärztlichen Ordination erhalten Sie auch **Informationen zur Zahnpflege und zu kostenfreien Behandlungen**.

„Tipptopp. Gesund im Mund und rundherum“ unterstützt Kinder in Wien, damit Mund und Zähne gesund bleiben. **Ihr Kind hat heute viel darüber gelernt** und ein Geschenk bekommen. **Fragen Sie nach!**

Wenn Sie **mehr zum Thema „Mundgesundheit“** erfahren wollen, besuchen Sie uns auf unserer Website unter www.tipptopp.wien



TIPPS FÜR EINEN GESUNDEN MUND



Eine **Aufstellung zahlreicher Zahnambulatorien in Wien** finden Sie unter www.tipptopp.wien/downloads



Bei der telefonischen **Gesundheitsberatung unter der Nummer 1450** erfahren Sie ebenfalls, wo Sie ZahnärztInnen in Ihrer Nähe finden.



Helfen Sie mit, dass sich Ihr Kind **wohlfühlt**: Drohen Sie niemals mit dem Zahnarzt/der Zahnärztin und sprechen Sie mit Ihrem Kind über die **Vorteile gesunder Zähne**.

Im Rahmen der Gesundheitsreform wurde von der Sozialversicherung und der Stadt Wien ein Landesgesundheitsförderungsfonds eingerichtet. Dieses Programm wird daraus finanziert.